

překlad z polského jazyka do českého jazyka

**Usnesení č. 266/2015**  
**Výbor polské akreditační komise**  
**ze dne 23. dubna 2015**

**ve věci žádosti Vysoké školy Jagielloňské v Toruni o udělení Fakultě společenských věd oprávnění po vyučování v oboru „správa a ekonomika“ magisterského studia s praktickým zaměřením.**

Na základě čl. 49 odst. 1 bod 1 a čl. 52 odst. 1 ze dne 27. července 2005, zákon o vysokých školách (Sb. Z. z roku 2012, poz. 572, s pozdějšími změnami) Výbor polské akreditační komise, na základě zprávy Skupiny společenských věd v rozsahu společenských a právních věd, jak rovněž v rozsahu ekonomických věd – schvaluje následující:

**§ 1**

1. Výbor polské akreditační komise **vydává pozitivní stanovisko k žádosti Vysoké školy Jagielloňské o udělení Fakultě společenských věd oprávnění k vyučování v oboru „správním a ekonomickým“ magisterského studia s praktickým zaměřením.**
2. Základem pro vydání pozitivního stanoviska, dle odst. 1, je pozitivní hodnocení koncepce studijního programu, jenž byla představená komisi, včetně výsledků vzdělávání příslušné pro praktické zaměření a způsobu jejich verifikace, kádrové zajištění akademického sboru, didaktického zázemí, včetně knihovny, dále interního systému zajištění kvality vzdělávání, který může být zaveden pro nově vznikající studijní obory. Žádost splňuje podmínky stanovené v nařízení ministra školství ze dne 3. října 2014, ve věci podmínek pro vysoké školy v daných oborech a stupni vzdělávání (Sb. Z. z roku 2014, poz. 1370).

**§ 2**

1. Žadatel, který nesouhlasí s usnesením může podat žádost o opětovné projednání věci.
2. Žádost, podle odst. 1 musí být adresována k Polské akreditační komisi v termínu třiceti dní ode dne doručení žádosti.

**§ 3**

Usnesení Výboru polské akreditační komise obdrží:

1. Ministr školství.
2. Rektor Vysoké školy Jagielloňské v Toruni.

**§ 4**

Usnesení je platné dnem přijetí usnesení.

**PŘEDSEDA**  
**POLSKÉ AKREDITAČNÍ KOMISE**

Marek Rocki

*Shodnost s originálem potvrzuje:*

*- nečitelný podpis -*

**prof. dr. Grzegorz Górski**  
**ADVOKÁT**

*Toruň, 12. července 2017*

**KRZYSZTOF PŁOTKOWSKI**  
**NOTARIUSZ**

**KANCELARIA NOTARIALNA**

87-100 Toruń, ul. Chełmińska 16/2  
tel. 56 644 99 77, fax 56 692 67 46


Repertorium A numer: **1977/2017**

Ja, Krzysztof Płotkowski – notariusz mający siedzibę w Toruniu, w kancelarii przy ulicy Chełmińskiej numer 16/2, poświadczam, że w dniu 19 lipca 2017 roku powyższy podpis uznał w mojej obecności za złożony własnoręcznie: \_\_\_\_\_

**Grzegorz Kazimierz Górski**, \_\_\_\_\_ dowód osobisty numer AVU \_\_\_\_\_ ważny do dnia 26 listopada 2022 roku, PESEL \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ według oświadczenia zamieszkały: \_\_\_\_\_

Pobrałem tytułem wynagrodzenia notariusza na podstawie § 13 pkt 1 „b” rozp. Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz.U. z 2013 r. poz. 237 t.j.) kwotę 1,00 złotych oraz na podstawie art. 5 ust. 1 pkt 1) w związku z art. 41 ust. 1 i art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2016 r. poz. 710 t.j.) tytułem podatku od towarów i usług 23 % tego wynagrodzenia, to jest kwotę 1,23 złotych. Razem pobrano kwotę 1,23 złotych. \_\_\_\_\_



  
Krzysztof Płotkowski  
NOTARIUSZ

**Uchwała Nr 266/2015**  
**Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej**  
**z dnia 23 kwietnia 2015 r.**

**w sprawie wniosku Kolegium Jagiellońskiego Toruńskiej Szkoły Wyższej w Toruniu o nadanie Wydziałowi Nauk Społecznych uprawnienia do prowadzenia na kierunku „administracyjno-ekonomicznym” studiów drugiego stopnia o profilu praktycznym**

Na podstawie art. 49 ust. 1 pkt 1 oraz art. 52 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2012 r. poz. 572, z późn. zm.) Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej - kierując się sprawozdaniem Zespołów nauk społecznych w zakresie nauk społecznych i prawnych oraz w zakresie nauk ekonomicznych - uchwała, co następuje:

§ 1

1. Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej pozytywnie opiniuje wniosek Kolegium Jagiellońskiego Toruńskiej Szkoły Wyższej o nadanie Wydziałowi Nauk Społecznych uprawnienia do prowadzenia na kierunku „administracyjno-ekonomicznym” studiów drugiego stopnia o profilu praktycznym.
2. Podstawą opinii, o której mowa w ust. 1, jest pozytywna ocena przedstawionej koncepcji kształcenia, programu studiów, w tym efektów kształcenia właściwych dla profilu praktycznego i sposobu ich weryfikacji, minimum kadrowego, bazy dydaktycznej, w tym biblioteki, a także wewnętrznego systemu zapewnienia jakości kształcenia, który może zostać wdrożony na nowo tworzonemu kierunkowi studiów. Wniosek spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 3 października 2014 r. w sprawie warunków prowadzenia studiów na określonym kierunku i poziomie kształcenia (Dz. U. z 2014 r. poz. 1370).

§ 2

1. Wnioskodawca niezadowolony z uchwały może zwrócić się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.
2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1, należy kierować do Polskiej Komisji Akredytacyjnej w terminie trzydziestu dni od dnia doręczenia uchwały.

§ 3

Uchwałę Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej otrzymują:

1. Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego,
2. Rektor Kolegium Jagiellońskiego Toruńskiej Szkoły Wyższej w Toruniu.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**POLSKIEJ KOMISJA AKREDYTACYJNEJ**

  
Marek Rocki

*2 z zespołu 2*  
*ogólnie*  
*Beni*  
**prof. dr hab. Grzegorz Górski**  
**ADWOKAT**  
*12. III 2015*

KRZYSZTOF PLOTKOWSKI  
NOTÁŘ

NOTÁŘSKÁ KANCELÁŘ  
87 – 100 Toruň, ul. Chelmińska 16/2  
tel. 56 644 99 77. fax. 56 692 67 46

**Repertorium A: 1977/2017**

Já, Krzysztof Plotkowski – notář se sídlem v Toruni, v kanceláři se sídlem Chelminska ulice číslo 16/2, tímto ověřuji, že dne 19. července 2017 vlastnoručně podepsal:

**Grzegorz Kazimierz Górski**, syn \_\_\_\_\_, číslo občanského průkazu \_\_\_\_\_, platný do dne 26. listopadu 2022, rodné číslo PESEL: \_\_\_\_\_, podle prohlášení adresa bydliště \_\_\_\_\_

Přijal jsem notářskou odměnu na základě § 13bod 1 „b“ nařízení ministra spravedlnosti ze dne 28. června 2004 ve věci maximálních notářských sazeb (Sb. Z. z roku 2013, poz. 237 tj.) částku 1,00 zlotých na základě čl. 5 odst. 1 bod 1), v souvislosti s čl. 41 odst. 146a, bod 1 zákona ze 11. března 2004 o dani za zboží a služby (Sb. Z. z roku 2016, poz. 710 t. j.) titulem daně za zboží a služby ve výši 23% z částky odměny, t. j. 0,23 zlotých. Celkem jsem přijal: 1,23 zlotých.

kulaté razítko se státním znakem  
Polské republiky a textem:  
**KRZYSZTOF PLOTKOWSKI**  
**NOTÁŘ V TORUNI**

*nečitelný podpis*  
**Krzysztof Plotkowski**  
**NOTÁŘ**

### Doložka soudního překladatele

Jako soudní překladatel jmenovaný na základě rozhodnutí Krajského Soudu v Brně ze dne 5. 9. 1994 pod evidenčním číslem Spr. 3327/93 potvrzuji, že text překladu je shodný s textem připojeného originálu.

V překladu byly provedeny následující změny: **žádné**  
Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem: 1356 v deníku.

Ve Zlíne 28. 7. 2017



Ing. Konrad Korzeniowski



